

Finanzamt Halle (Saale)

Hallorenring 10
06108 Halle (Saale)

Halle (Saale), 23. September 2019

Telefon 0345 6924-0 **Telefax** 0345 6924-4600
Bankverbindung
Bundesbank Magdeburg
IBAN:DE17 8100 0000 0080 0015 02
BIC: MARKDEF1810

Bearbeiter: Herr Kirchner
Durchwahl: 0345 6924-1751

Finanzamt Halle (Saale), Hallorenring 10, 06108 Halle (Saale)

Identifikationsnummer(n):

Unser Aktenzeichen:
110 / 106 / 03783 G2101

Firma
Boyd Regeltechnik GmbH
Hohe Str. 1 a
06132 Halle

**Bescheinigung in Steuersachen
Certification in Tax Matters**

Nur **gültig** im Original, ohne Streichungen, **mit** Dienststempel und Unterschrift oder als beglaubigte Fotokopie.
Only **valid** as an original, without deletions, **incl.** official seal and signature or as a certified copy.

A. Angaben zu Person / Personal data

<small>Firma , Firmensitz, Straße, Hausnummer / company , registered office, address</small> Boyd Regeltechnik GmbH , 06132 Halle, Hohe Str. 1 a	
<small>Steuernummer /tax no.</small> 110 / 106 / 03783	
<small>Gründungsdatum / date of incorporation</small> 01.12.1998	<small>Rechtsform / legal form</small> Gesellschaften mit beschränkter Haftung

B. Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen / Information about tax status

- Hiermit wird bescheinigt, dass die oben bezeichnete Antragstellerin seit dem 01.12.1998 hier mit folgenden Steuerarten geführt wird: / *This is to certify that the applicant mentioned above is registered since 01.12.1998 with the following taxes:*
 - Umsatzsteuer / VAT
 - Körperschaftsteuer / corporation tax
 - Lohnsteuer / wage tax
 - Gewerbesteuer / trade tax
- Zurzeit bestehen keine fälligen Steuerrückstände. / *There are currently no taxes due.*
- Zahlungen erfolgten in den letzten 24 Monaten immer oder überwiegend pünktlich. / *Payments made in the last 24 months were always or mainly at due date.*

**B. (Fortsetzung:) Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen/
(Continuation:) Information about tax status**

4. Steuererklärungen wurden in den letzten 24 Monaten immer oder überwiegend pünktlich eingereicht.
Tax returns filed during the last 24 months were always or mainly on time.
5. In den letzten 36 Monaten wurden Strafen wegen Steuerstraftaten oder Geldbußen wegen Steuerordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt: - nein
Fines or tax penalties were determined against the applicant in the last 36 months: - no
6. In den letzten 36 Monate wurden Verfahren wegen Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten eingeleitet und der Antragstellerin mitgeteilt: - nein
Fines or tax penalties were determined against the applicant in the last 36 months: - no

Die Unternehmereigenschaft nach § 2 UStG wird mit dieser Bescheinigung nicht bestätigt.
The status of the undertaking acc. to Value Added Tax Act sec. 2 is not confirmed by this certificate.

Die Bescheinigung berücksichtigt lediglich die Fakten zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung.
The certificate only contains facts as they exist at the time of its issue.


Kirchner



Datenschutzhinweis

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie unter www.finanzamt.de (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.

Data protection notice

Please refer to the revenue administration's general data protection flyer for more information about how the revenue administration processes personal data, information about your rights pursuant to the General Data Protection Regulation, and who to contact if you have questions relating to data protection issues. This information flyer is available at www.finanzamt.de (under "Privacy") or from your local revenue office.